

\tit 1901-Asbury letter. Alice Robertson Collection, University of Tulsa. Creek ms. 30.

\c Okmulgee, I.T.

\p Okmulgee I.T

\e Okmulgee, I.T.

\c May 21, 1901

\p May 21 1901

\e May 21, 1901

\c Mrs. A. E. W. Robertson

\p Mrs A E W Robertson

\e Mrs. A. E. W. Robertson

\c Vn hesse heromē toyetskatē,

\p an- híssi híłómi: tō:yícka:tin

\e My very good friend,

\c opunvkv nvcomekon cen coyis.

\p oponaká nacó:mikon cín- co:yéys

\e I am writing you a few words.

\c Estonkon heyv mucv-nettv likis.

\p istónkon hiyá moca-nítta lêykeys

\e I am doing fine today.

\c Nake vketēckv omusēn cen pohis.

\p nâ:ki akití:cka ô:mosi:n cín- po:héys

\e I need and request of you, materials I can study.

\c Nak cokv testvmen es erkenvketvn okis.

\p nâ:k có:ka téstamin is- iłkinakitán o:kéys

\e I need a testament (bible) to prepare my sermons.

\c Cokv ehvrpe lowalukē ocate omē es oh vyokkofkē hahoyē tayen on omat, estomē tayen on

omat

kerretvn

\p có:ka iháłpi lowa:lokí: o:câ:ti o:mî: is- ohh- ayokkó:fki: ha:hoyí: tâ:yin ó:n o:mâ:t istó:mi:

tâ:yin ó:n o:mâ:t

kiłłitán

\c ciyacēt okis.

\p cayâ:cit o:kéys

\e I would like to know if it is possible to get them in soft cover.

\c Vc vrahkusēn ciyacet okis.
\p ac- ałā:ⁿhkosi:n cayâ:cit o:kéys
\e I would like to have one of my own.

\c Este-cate en punvkv testvmen okis.
\p isti-cá:ti in- ponáka téstamin o:kéys
\e I mean, one in the Creek language.

\c Ehvrpe lowakēn eshayēskotayen on omateu kerretv ciyacet okis.
\p iháłpi lowá:ki:n isha:yí:sko:tâ:yin[?] ó:n ô:ma:tio kiłłitá cayâ:cit o:kéys
\e I want to know if soft covers are not available.

\c Cen hesse
\p cin- híssi
\e Your friend,

\c M. L. Asburry Okis
\p M L Asburry o:kéys
\e M. L. Asburry

